

SNAP[®] FeLV
SNAP FeLV Antigen test is an enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of feline leukemia virus (FeLV) antigen in feline serum, plasma or whole blood.

Precautions and warnings

- Use a separate sample tube and transfer pipet for each test.
During manufacturing the bioactive spots are dyed for quality control purposes. This does not interfere with the test results or interpretation.

Storage
SNAP devices and test reagents must be stored at 2-8°C.

Kit components

Table with 3 columns: Item, Reagents, Amount 15 Test, Amount 30 Test

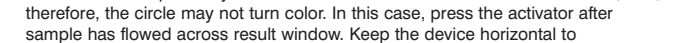
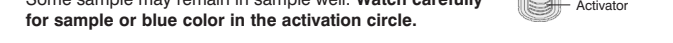
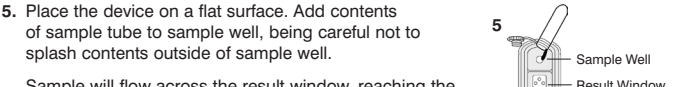
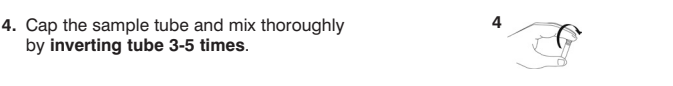
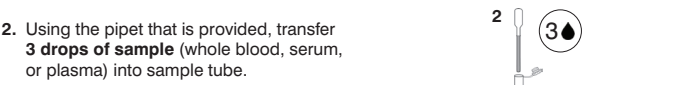
Reagents contained in each device: Wash Solution (provided with Proclin), Substrate solution, Other components: transfer pipettes, sample tubes, and reagent rack

Sample information

- Samples must be at room temperature (18-25°C) before beginning test procedure.
Serum or plasma, either fresh, previously frozen or stored at 2-8°C, may be used in this test.

Test procedure

- 1. Allow components to equilibrate at room temperature (18-25°C) for 30 minutes. DO NOT HEAT.



Interpreting test result
To determine test results, read the reaction spots in the result window. Any color development in the sample spots indicates the presence of FeLV antigen in the sample. If no color develops in the positive control spot, repeat the test.

Negative result
Only positive control spot develops color.

Reaction with negative control
The negative control spot serves as a safeguard against false positives and helps indicate that the assay has been run properly.

Positive result
If color in the sample spot is darker than the negative control spot, the test is positive.

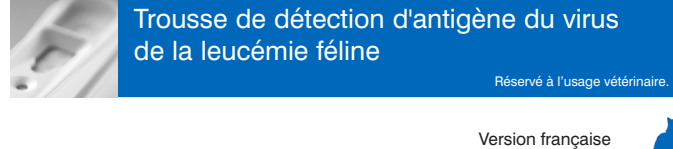
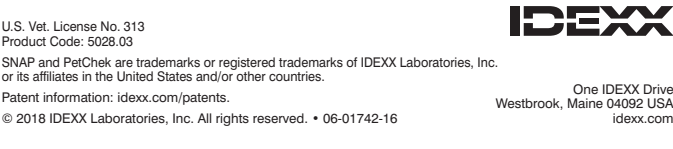
Invalid results
Background
If the sample is allowed to flow past the activation circle, background color may result. Some background color is normal. However, if colored background obscures test result, repeat the test.

No color development
If positive control does not develop color, repeat the test.

Table for comparison test showing results for PetChk* and FeLV Ag.

Table for symbol descriptions in English and other languages.

IDEXX Technical Support
USA/Canada: 1 800 245 2488
Australia: 1300 44 33 99



SNAP[®] FeLV
La trousse FeLV SNAP est une éprouve de dosage immunoenzymatique (ELISA) pour la recherche de l'antigène du virus de la leucémie féline (FeLV) dans le sérum, le plasma ou le sang complet félin.

Précautions et mises en garde

- Utiliser un tube d'échantillon et une pipette de transfert différents pour chaque test.
Les pastilles bioactives ont été teintées lors du processus de fabrication pour assurer un contrôle de la qualité.

Conditions de conservation
Les dispositifs SNAP et les réactifs de test doivent être conservés entre 2-8°C.

Composants de la trousse

Table with 3 columns: Article, Réactifs, Quantité 15 Test, Quantité 30 Test

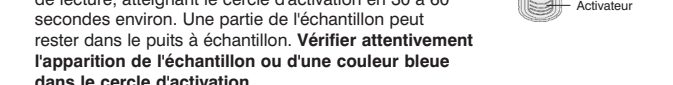
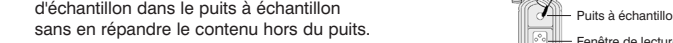
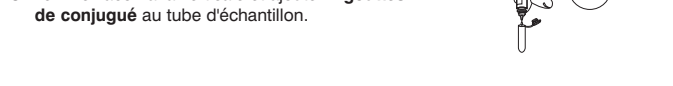
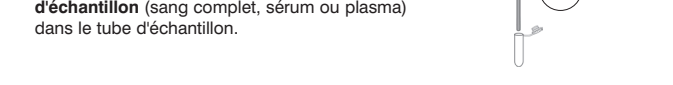
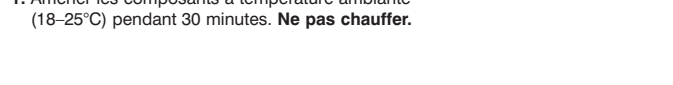
Reactifs présents dans chaque dispositif: Solution de lavage, Solution de substrat, Autres composants: pipettes de transfert, tubes d'échantillon, et support à réactifs

Informations concernant les échantillons

- Les échantillons doivent être amenés à température ambiante (18-25°C) avant d'effectuer le test.
Il est possible d'utiliser du sérum ou du plasma frais, congelé ou conservé à 2-8°C pour ce test.

Procédure de test

- 1. Amener les composants à température ambiante (18-25°C) pendant 30 minutes. Ne pas chauffer.



Interprétation des résultats

Remarque: certains échantillons peuvent ne pas s'écouler jusqu'au cercle d'activation dans les 60 secondes, auquel cas le cercle ne change pas de couleur. Dans ce cas, appuyer sur l'activateur une fois que l'échantillon a traversé la fenêtre de lecture.

Negative result
Remarque: le contrôle positif peut apparaître plus tôt, mais les résultats ne sont pas prêts avant 10 minutes.

Interprétation des résultats
Pour interpréter le test, observez les pastilles réactives dans la fenêtre de lecture.

Positive result
Si la couleur dans le négatif est plus sombre que celle de la pastille du contrôle positif, le test est invalide.

Invalid results
Background
Si le fond de la pastille d'échantillon est plus sombre que celle de la pastille du contrôle négatif, le résultat est positif.

No color development
Si le fond de la pastille d'échantillon est plus sombre que celle de la pastille du contrôle négatif, le résultat est positif.

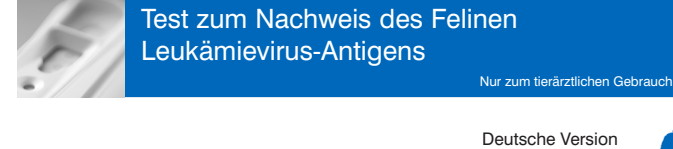
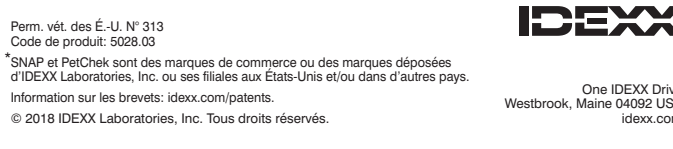
Resultats non valides
Fond
Si l'échantillon a dépassé le cercle d'activation, une couleur de fond peut apparaître. Ceci est normal dans une certaine mesure.

Absence de couleur
Si aucune couleur n'apparaît dans le contrôle positif, refaire le test.

Table for comparison test in French.

Table for symbol descriptions in French.

Assistance technique IDEXX
AU/Canada: 1 800 245 2488
Australia: 1300 44 33 99



SNAP[®] FeLV
Der SNAP FeLV-Antigen-Test ist ein ELISA (Enzyme-linked-immunosorbent-Assay) zur Erkennung von Felinen Leukämievirus (FeLV)-Antigenen in Serum, Plasma oder Vollblut von Katzen.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise

- Für jeden Test ein neues Proberröhrchen und eine neue Transferpipette verwenden.
Bei der Herstellung werden die bioaktiven Punkte für Qualitätskontrollzwecke gefärbt.

Lagerung
SNAP-Testeinheiten und Testreagenzien sind bei 2-8°C zu lagern.

Kitkomponenten

Table with 3 columns: Artikel, Reagenz, Menge 15 Tests, Menge 30 Tests

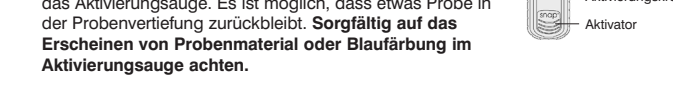
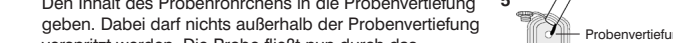
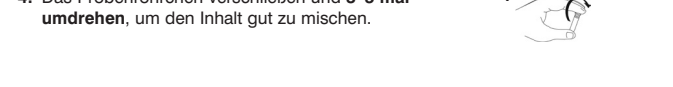
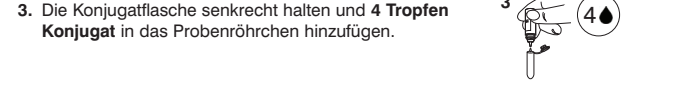
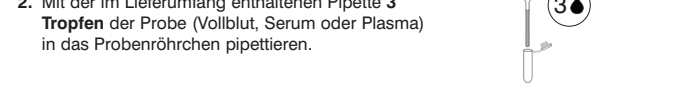
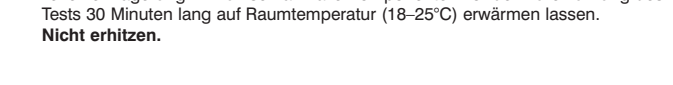
Reactive content in each device: Wash solution, Substitution solution, Sonstige Komponenten: Transferpipetten, Proberröhrchen und Reagenzständer

Informationen zu Proben

- Vor der Testdurchführung müssen die Proben auf Zimmertemperatur (18-25°C) gebracht werden.
Für diesen Test kann frisches, gefrorenes oder bei 2-8°C gelagertes Serum oder Plasma verwendet werden.

Testverfahren

- 1. Bei einer Lagerung im Kühlschrank alle Komponenten vor der Durchführung des Tests 30 Minuten lang auf Raumtemperatur (18-25°C) erwärmen lassen. Nicht erhitzen.



Interpretation

Hinweis: Manchmal fließen Proben nicht innerhalb von 60 Sekunden zum Aktivierungsauge und der Kreis nimmt eventuell keine Färbung an. In diesem Fall ist der Aktivator zu drücken, wenn die Probe durch das Ergebnisfenster geflossen ist.

Negative result
Hinweis: Die positiven Kontrolle kann sich schneller verfärben, jedoch sind die Ergebnisse erst nach 10 Minuten gültig.

Interpretation
Zur Ermittlung des Testergebnisses die Indikatorfelder im Ergebnisfenster ablesen.

Positive result
Wenn die Färbung des Indikatorfeldes dunkler ist als die der negativen Kontrolle, ist das Ergebnis positiv.

Invalid results
Background
Wenn die Färbung der negativen Kontrolle gleich oder dunkler als die der Probenindikatortests ist, ist der Test ungültig.

No color development
Wenn sich keine Verfärbung der positiven Kontrolle einstellt, ist der Test zu wiederholen.

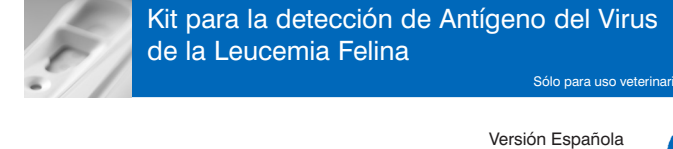
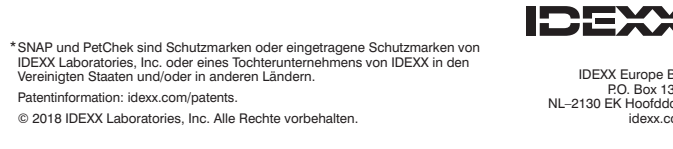
Resultats inválidos
Fondo
Si el color en el punto del negativo es igual o más oscuro que el del punto de la muestra, el resultado es positivo.

Absence de couleur
Si el control positivo no desarrolla color, repita la prueba.

Table for comparison test in German.

Table for symbol descriptions in German.

IDEXX Technischer Support
USA/Canada: 1 800 245 2488
Australia: 1300 44 33 99



SNAP[®] FeLV
La prueba SNAP FeLV Antigen es un ensayo inmunosorbente unido a enzimas (ELISA) para la detección de antígeno del virus de la leucemia felina (FeLV) en suero, plasma o sangre entera de felinos. La detección del antígeno viral específico para el grupo o FeLV p27 ayuda a diagnosticar la infección de FeLV.

Precauciones y advertencias

- Usar un tubo de muestra y pipeta de transferencia distintos para cada prueba.
Durante la fabricación, los puntos bioactivos se colorean para fines de control de calidad.

Almacenamiento
Los dispositivos SNAP y los reactivos de prueba deberán almacenarse a temperatura de 2-8°C.

Componentes del kit

Table with 3 columns: Artículo, Reactivos, Cantidad 15 Test, Cantidad 30 Test

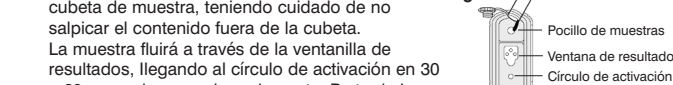
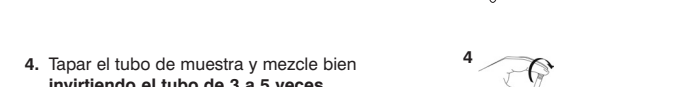
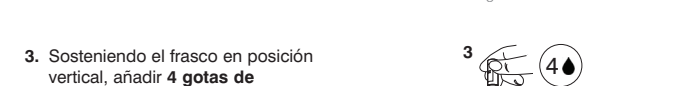
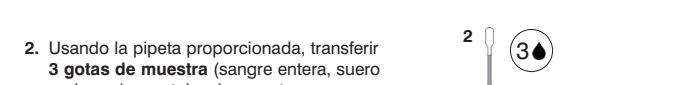
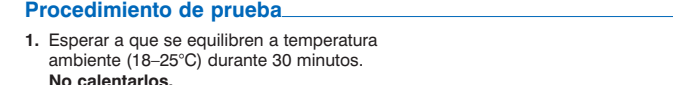
Reactivos contenidos en cada dispositivo: Solución de lavado, Solución substrato, Otros componentes: Pipetas de transferencia, tubos de muestra y rejilla de reactivos

Información sobre la muestra

- Las muestras deberán estar a temperatura ambiente (18-25°C) antes de iniciarse el procedimiento de prueba.
En esta prueba se puede utilizar suero o plasma, ya sea fresco o que haya estado congelado o almacenado a 2-8°C.

Procedimiento de prueba

- 1. Esperar a que se equilibren a temperatura ambiente (18-25°C) durante 30 minutos. No calentarlo.



Interpretación de los resultados de la prueba

Nota: algunas muestras pueden no fluir al círculo de activación dentro de los 60 segundos y, por consiguiente, el círculo puede no colorearse. En este caso, pulse el activador después de que la muestra haya fluido a través de la ventanilla de resultados.

Negative result
Nota: el control positivo puede desarrollarse más pronto pero los resultados no se completan hasta los 10 minutos.

Interpretación
Para determinar los resultados de la prueba, leer los puntos de reacción en la ventanilla de resultados.

Positive result
Si el color en el punto del negativo es igual o más oscuro que el del punto de la muestra, la prueba no es válida.

Invalid results
Background
Si el fondo de la pastilla d'échantillon es más oscuro que el del punto de la muestra, el resultado es positivo.

No color development
Si el control positivo no desarrolla color, repita la prueba.

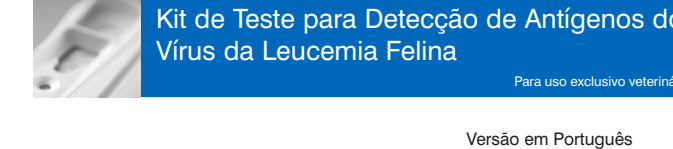
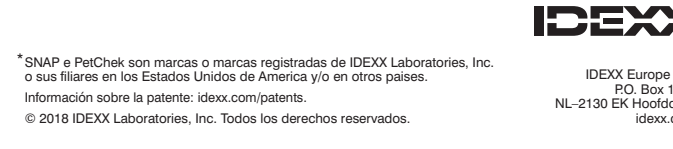
Resultats inválidos
Fondo
Si se permite que la muestra fluya pasando por el círculo de activación, el fondo puede colorearse.

Absence de couleur
Si el control positivo no desarrolla color, repita la prueba.

Table for comparison test in Spanish.

Table for symbol descriptions in Spanish.

Asistencia técnica de IDEXX
EU/UK/Canada: 1 800 245 2488
Australia: 1300 44 33 99



SNAP[®] FeLV
O teste de antígeno SNAP FeLV é um ensaio de imunoabsorção enzimática (ELISA) para a detecção do antígeno do vírus da leucemia felina (FeLV) no soro, no plasma ou no sangue total felinos. A detecção do antígeno viral do grupo específico FeLV (p27) é diagnóstica de infecção FeLV.

Precações e Advertências

- Utilize um frasco de amostra e pipeta de transferência diferentes para cada teste.
Durante a fabricação os pontos bioativos são tingidos com o propósito de controle de qualidade.

Armazenagem
Os dispositivos SNAP e os reagentes dos testes devem ser armazenados a uma temperatura de 2-8°C.

Componentes do Kit

Table with 3 columns: Item, Reagente, Quantidade 15 Testes, Quantidade 30 Testes

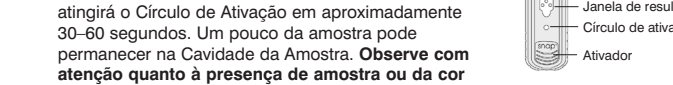
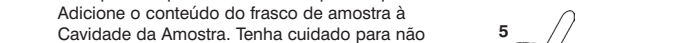
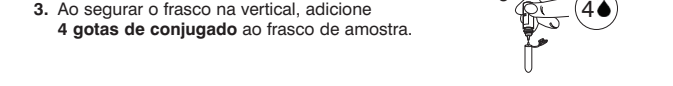
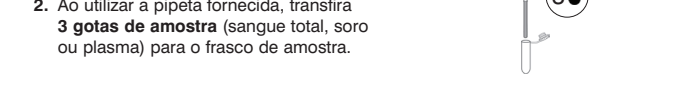
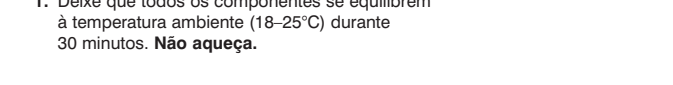
Reagentes contidos em cada dispositivo: Solução de lavagem (conservado com Proclin), Solução substrato, Outros componentes: pipetas de transferência, tubos de amostra e um rack de reagente

Informações a respeito das amostras

- As amostras devem estar à temperatura ambiente (18-25°C) antes do início do procedimento de teste.
O soro ou o plasma podem ser armazenados por um período de até 7 dias a uma temperatura entre 2-8°C.

Procedimento de teste

- 1. Deixe que todos os componentes se equilibrem à temperatura ambiente (18-25°C) durante 30 minutos. Não aqueça.



Interpretação dos resultados dos testes

Nota: algumas amostras poderão não fluir até o Círculo de Ativação no período de 60 segundos e, portanto, o círculo poderá não ter sua coloração alterada. Neste caso, pressione o ativador depois de que a amostra houver fluído através da Janela de Resultado.

Negative result
Nota: o controle positivo poderá se desenvolver antes disto, mas os resultados não estarão completos antes de 10 minutos.

Interpretação
Para determinar os resultados dos testes, leia os pontos de reação na Janela de Resultado.

Positive result
Se o color no ponto do negativo é igual ou mais escuro que o do ponto de amostra FeLV Ag, o resultado é positivo.

Invalid results
Background
Se o fundo da mancha do controle positivo for mais escuro que o da mancha da amostra FeLV Ag, o resultado é positivo.

No color development
Se o fundo da mancha do controle positivo não desenvolver coloração, repita o teste.

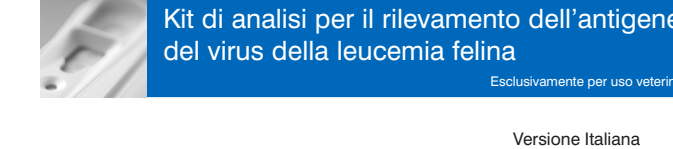
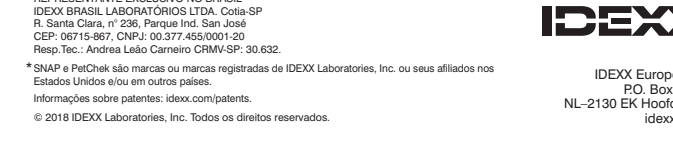
Resultats inválidos
Fundo
Se a amostra passe além do Círculo de Ativação, poderá haver coloração de fundo.

Absence de couleur
Se o control positivo não desenvolve coloração, repita o teste.

Table for comparison test in Portuguese.

Table for symbol descriptions in Portuguese.

Asistencia técnica IDEXX
EU/UK/Canada: 1 800 245 2488
Australia: 1300 44 33 99



SNAP[®] FeLV
La SNAP FeLV è un saggio immunoenzimatico (ELISA) per il rilevamento dell'antigene del virus della leucemia felina (FeLV) nel siero, nel plasma o nel sangue intero del gatto. Il rilevamento dell'antigene virale specifico del gruppo FeLV (p27) determina la diagnosi di infezione da FeLV.

Precauzioni ed avvertenze

- Usare per ciascun test una nuova provetta per campione ed una pipetta di trasferimento diversa.
Durante la produzione le macchie bioattive vengono colorate a fini di controllo della qualità.

Conservazione
I dispositivi SNAP ed i reagenti per l'analisi vanno conservati a temperatura compresa fra 2-8°C.

Componenti del kit

Table with 3 columns: Articolo, Reagente, Quantità 15 Test, Quantità 30 Test

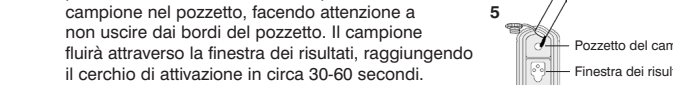
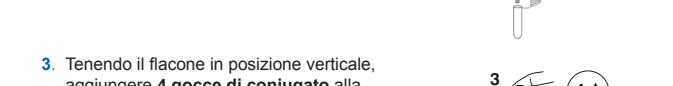
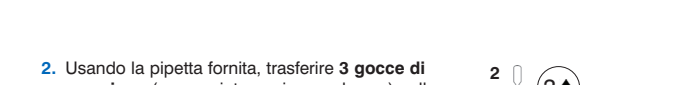
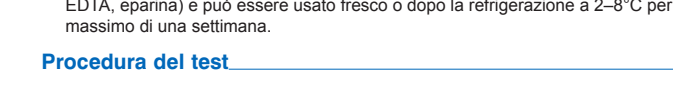
Reagenti contenuti in ciascun dispositivo: Soluzione di lavaggio (conservata con Proclin), Soluzione substrato, Altri componenti: pipette di trasferimento, provette per campione e rastrelliera per reagenti

Informazioni sul campione

- I campioni devono trovarsi a temperatura ambiente (18-25°C) prima di iniziare la procedura di analisi.
In questa analisi si possono usare siero o plasma, freschi, precedentemente congelati o conservati a temperatura compresa fra 2-8°C.

Procedura del test

- 1. Lasciare tutti i componenti a temperatura ambiente (18-25°C) per 30 minuti. Non riscaldare.



Interpretazione dei risultati dell'analisi

Nota: alcuni campioni potrebbero non fluire nel cerchio di attivazione entro 60 secondi, o quindi il cerchio potrebbe non cambiare colore. In questo caso, premere l'attivatore dopo che il campione è passato attraverso la finestra dei risultati.

Negative result
Nota: il controllo positivo potrebbe svilupparsi prima, ma i risultati non sono completi prima che siano trascorsi 10 minuti.

Interpretazione
Per determinare i risultati dell'analisi, leggere le macchie di reazione nella finestra dei risultati.

Positive result
Se il color nella mancha del controllo positivo è uguale o più scuro rispetto alla mancha del campione FeLV Ag, il risultato è positivo.

Invalid results
Background
Se il fondo della mancha del campione FeLV Ag è più scuro che quello della mancha del controllo negativo, il risultato è positivo.

No color development
Se il controllo positivo non sviluppa colorazione, ripetere l'analisi.

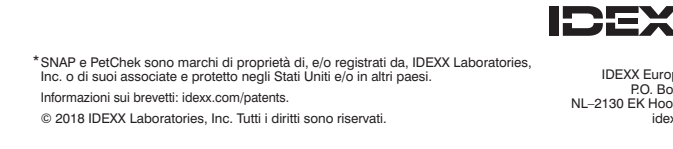
Resultats inválidos
Fondo
Se il campione viene lasciato scorrere oltre il cerchio di attivazione, potrebbe generare un colore di sfondo.

Absence de couleur
Se o control positivo não desenvolve coloração, repita o teste.

Table for comparison test in Italian.

Table for symbol descriptions in Italian.

Asistenza tecnica IDEXX
USA/Canada: 1 800 245 2488
Australia: 1300 44 33 99



PRODOTTO IMPORTATO USA VETERINARIO. Licenziato da MDR Inc. # 3742022. PROPRIETÀ INTELLIGENTE. IDEXX LABORATORIES/IDEXX ITALIA. Coda SP - Serie Data di Exp. Param. Reg. San. - C.O.P. 09/15. Imp. C.O.P. 0377-465000-20. - Anche sulle confezioni OIA/SP/30/202.

